時事新報

第一萬三千五百四十號
民國紀元前四年創刊
今日一張零售國幣拾五圓
館址上海中正路一六〇號
經理部編輯部電話一一八〇九
營業部電話一一八〇九
登記證內政部警字六八四四
中華郵政管理局准登記第四五〇號

美國務卿重申決心 援助中國統一復興

中英美蘇必須合作維護和平

（聯合社華盛頓四日電）國務卿貝爾納斯今日致函國會，謂美國將以各種適當方法，進行最易使中國達到國內統一之政策及行動。美國主張建設一强固統一，民主的中國，俾對於遠東和平及安定有所供獻。美國擬援助中國經濟復興，提高其人民生活程度，並給與中國以其所欲得之任何助力。貝氏並希望中國能執行其當前合理政策，據關心中國前途福利者解釋，貝氏此言，係表示美國希望中國建設其戰後行政，特別與商業利益有關，而從昔日治外法權所確實保障者。貝爾納斯並謂與中國關係最密切之三强通力合作，俾「中美英蘇誠意合作，實爲維護遠東和平與安全之必要條件，此項合作並當推行於經濟方面，使各國在華均能獲得平等機會」云。

美駐華軍事顧問團 馬歇爾抵華後成立

（中央社本市訊）關於駐華美軍事顧問團之組織，傳說不一。記者特分訪有關方面，及已奉令留華之美國長官，詢以一切。據稱駐華軍事顧問團之正式成立，必待馬歇爾將軍抵華後方能有所決定。現在大部無留華必要之各部官兵，均已先後奉命回國。由美軍遣送司令部來都頓將軍負責主理，其餘官兵均留此候命。留華工作者，大部爲美國之常備軍，大部在上海，在重慶亦有少數人員，其中各部人材均備，數目至少在三千人以上。

（中央社華盛頓四日專電）馬歇爾元帥六日須爲珍珠港事件作證，故來華日期爲之遲延。猶憶杜魯門曾於上月廿八日告記者稱：預料馬帥三四日內即可成行，其致馬帥之政策訓令，將公開發表，但迄今尚無表示。四日陸軍部情報處長察爾斯告記者稱：因時間匆促，又須出席爲珍珠港事件作證，故馬帥在起程赴華前，不克舉行記者招待會或接受訪問，渠對中國人民如有任何談話，將於抵華後發表之。

張嘉璈蔣經國抵長春 定今日與蘇會商

外次謂空運談判日內可結束

（聯合社重慶五日電）外交部次長劉鍇今日宣稱：中蘇兩國就國軍空運瀋陽及長春問題進行談判，日內即可結束。

（中央社長春四日電）東北行營經委會主任委員張嘉璈，外交特派員蔣經國，偕長春鐵路高級職員多人於四日下午三時五十分飛抵此間。馬林諾夫斯基元帥派卡爾洛夫少將代表至機場歡迎。我方留長要員前往迎接者，有董彥平中將等。蘇軍自午間起，即沿途警衛崗位，警衛甚週，張蔣二氏定五日與馬元帥會談。

（中央社長春五日電）記者前隨東北行營發言人且赴平滯留兩週後今復飛返此間，長春自行營撤退後，即由董彥平中將率領之軍事代表團，與蘇軍保持聯絡，各項洽談在愉快友好之氣氛中繼續進行。長春市面曾一度稍呈不安，現已恢復常態。行營原住各建築物，由盟軍守護，甚少損壞。人民心理亦尚安定。對國軍到達仍若兒童之望新歲者。然此間近日天寒降雪，陸要四京，今年滿有晴意，短期內或可望開期也。

（北平五日電）遼寧省主席徐箴，今晨八時半偕隨員等乘機飛錦州。交部東北特派員陳延炯及中中交三行接收專員與徐同往。

（中央社北平五日電）交次凌鴻勛，航政司長高廷梓一行十四人五日下午三時五十分由津飛抵北平。

回都官員 已決定空運

（合衆社重慶五日電）美式C四十七運輸機四十五架，已轉交中國航空公司爲中國內地空運之需，現已準備空運政府人員一千五百人還都南京，此項業於今日開始，預計可於本月十日內完成使命。

（合衆社重慶五日電）據今日政府發言人稱：國府五院大員以及行政院所屬各部會十二月十五日前準備還都南京，宋院長及各部副部長等均將於抵京後，舉行行政院會議。國府正式還都可於明年三月完成，各國大使館在此時期中將陸續遷京。

北平特設委會 清理日僞資產

（中央社北平四日電）北平行營爲清理日僞隱匿資產，特設清理日僞隱匿資產委員會，訂定獎懲辦法。規定：（一）人民報告引領查收者，依總值提百分之五至百分之廿給獎。（二）人民報告因而查獲者，提總值百分之一至百分之五給獎，（三）日僞自動呈繳自有之資產者，提總值百分之二至百分之十給獎。（四）日人報告其本國人民藏匿之資產因而查獲者，提總值百分之五至百分之廿給獎。

國府任免令

（中央社重慶五日電）國府五日令：（一）軍事參議院參議陳策免去本職。此令。（二）任命高仁紱爲軍事參議院參議。此令。（三）任命高廷梓爲交通部航政司司長。此令。（四）軍事委員會銓敘廳第四處科長楊蟄，第七處科長呂冠南另有任用，楊蟄、呂冠南均應免本職。此令。（五）任命闞鵬飛爲軍事委員會銓敘廳第四處科長，張俊琪爲軍事委員會銓敘廳第七處科長。此令。（六）兼貴州田賦糧食管理處處長何玉書呈請辭職，何玉書准免兼職。此令。（七）任命鄭本恆爲貴州田賦糧食管理處處長。此令。（八）中央中國交通農民四銀行聯合辦事總處會計長楊棨先另有任務，楊棨先應免本職。此令。（九）雲南省政府會計長蔣秀升另有任用，蔣秀升應免本職。此令。

中蘇友好條約 兩國已正式批准

（中央社重慶五日電）外交部公佈一九四五年八月十四日在莫斯科簽訂之中蘇友好條約，中蘇關於長春鐵路之協定，關於大連之協定及關於旅順口之協定，業經中華民國國民政府，蘇聯最高蘇維埃主席團於一九四五年八月廿四日批准，並於一九四五年十二月五日在重慶由中華民國國民政府外交部部長王世杰與蘇聯駐華特命全權大使彼得羅夫互換批准文書。

我國軍一部昨開抵香港 準備赴日參加佔領

魏德邁明日往東京謁麥帥

（路透社香港五日電）曾在緬甸作戰之中國軍隊，昨開抵香港，準備前往日本爲佔領軍之一部，內有新一軍第十五師之部隊。

（美國新聞處本埠五日訊）美軍中國戰區司令魏德邁二級上將明日將偕渠參謀長麥克魯少將同往東京與盟軍最高統帥麥克阿瑟元帥會議，至於談話內容及二人返滬日期皆未宣佈。

麥帥總部下令 逮捕兒玉年雄

渠曾在華搜括物資

（中央社東京四日專電）聞經麥帥總部下令逮捕之兒玉年雄，最近四年來曾爲日海軍，在淪收集物資，今日發現其擁有驚人之財產，爲數達卅二億元。

（中央社東京四日專電）戰時著名之日本評論家高橋三吉，近亦被列爲戰犯，渠於就捕之前，對朝日新聞記者稱，日本誠如中國所預測者，累陷於泥淖，余認爲東亞戰爭，實由中國事件延展而成者，余亦負其咎，然余欲說明一點，即前東條內閣應負發起太平洋戰爭之責任，則近衛亦當負挑起中國事件之咎。

（聯合社馬尼拉五日電）前菲律濱方面日軍最高指揮官山下奉文向美國最高法院上訴，惟據熟悉司法程序者言，山下之請求，將被否決。

（中央社東京四日專電）據美國新聞處東京四日電：麥帥今日拒絕日政府請求寬宥皇族中首次以戰犯嫌疑令加速捕之梨本宮守正王。麥帥總部宣佈，梨本宮之審理將一如其他戰犯。

（聯合社華盛頓四日電）此間對於日皇裕仁之地位已引起猜測，此間暗示日皇或亦不免以侵略戰爭責任罪被控。

英借款談判 可即獲成功

（路透社華盛頓五日電）英國向美借款四十四萬萬美元，成功在望，或僅在二十四小時至三十小時後，即可商得最後協定，英美之最高經濟顧問，爲使因戰爭而趨貧困之英國恢復原氣，從事此項歷史性任務歷時已久，至昨日乃進入最後階段，僅少許數點尚待協商，惟此數點，並非易於解決者，即使協定簽訂後，仍須得英內閣與美國會之核准。據向可靠方面探悉，雙方談判人員於過去三月間，竭力磋商種種金融上細則，時常發生相當重大之意見分歧，但在談判之現階段，協定殆已在握，談判人員均感如果失敗，實非想像所及，最重要之各項問題，均已加以研究，對於貸款數額，聞已商獲最後之同意，該款利息二分，五年後開始償還，分五十年還清，其中三十七萬五千萬美元，係新提之款，其餘六萬五千萬美元則用以清理租借物品。

○　○　○

我俟蘇軍退出 即進駐瀋陽

北平附近又起戰爭

（路透社特派員魯爾錦縣五日電）東北保安司令杜聿明將軍，今駐該城。杜氏昨就渠因蘇軍尚未撤離瀋陽致不克進駐該城事稱：蘇方曾於十一月二十日同意瀋陽應予開放，以便吾人進駐，今仍在等待中。」又稱：蘇聯駐華大使曾於十一月二十四日允諾撤離瀋陽，而由國軍接防，故渠等候蘇方履行此諾言云。美第七艦隊司令巴貝海軍中將乃美官方使節入東省之第一人，昨在本城與杜聿明將軍商談國軍之接濟，戰運及海軍協助諸問題。

（合衆社重慶五日電）據軍事當局今日對本報記者稱：杜聿明將軍先頭部隊已越過新民抵達某地，步行一日即可至瀋陽。

（聯合社錦州五日電）國軍繼續向瀋陽推進，幾乎未遇中共軍任何抵抗。一般人雖屢次猜測東北將發生大戰。但大戰迄未成爲事實。國軍先鋒隊兩支自跨越長城以來，陣亡人數是否超過一百人，尚成疑問。

（中央社歸綏四日電）進攻包頭不遂之共產軍，現集中北山，有三次來犯模樣，歸綏城郊連日均有小接觸，共產軍亦有再行猛攻省垣之企圖。

（路透社重慶五日電）今日此間所接報界消息稱：共產軍擬阻止中央軍向熱河推進。在北平以北及東北七十哩長之一綫，展開戰事。

政府與共黨 可望成立諒解

（合衆社重慶五日電）據今日政府發言人稱：周恩來將偕共黨代表七人於本月十日抵此出席政治協商會議，解決國內紛爭，政府與共產黨一致期待新任美駐華特使馬歇爾將軍或能運用所能獲得雙方滿意之關於東省問題，聞可成立諒解。

「朋友救護隊」 醫療貢獻極大

（路透社重慶五日電）中日戰爭中之救護工作，當以「朋友救護隊」中英美加隊員一四〇名之工作最爲偉大，騰衝之戰後，華軍收復高黎貢山之第一大城，該隊即在該地之傳式民房中，設立第一處緊急救護站，醫師護士，在廚房中微弱之荳油燈光下，爲大批病人治療，其後醫藥用品及人員續有運到，該隊始遷入某寺院，僱用工匠添造大病房五間，手術室一間，實驗室一間及門診室，其後復增闢產婦室，軍民以及緬甸路上之勞工，前來治療者，頗有應接不暇之勢，且曾乘飛機至荒僻之鄉村，撲滅疫癘及回歸熱症，並告以如何預防，同時在醫院內復設立看護訓練所，今該隊仍在騰衝繼續服務，爲雲南省內唯一之醫院。

英援華捐款 已逾百六十萬鎊

（英國新聞處倫敦五日電）英國各機關團體刻正積極募款援華，茲據十一月底之統計，援華捐款共計爲一，六三五，八六四鎊。

被封敵僞財產 估計達萬億元

（路透社重慶五日電）大公報估計，被封之敵僞財產，價值達一，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇元之鉅。

政院會議通過 裁員還鄉辦法

（中央社重慶五日電）政院四日上午第七二三次會議通過中央裁撤機關職員還鄉運送辦法，要點如下：（一）被運送人須具有下列情形：（甲）原服務機關係在三十四年度內裁撤者。（乙）原籍在收復區者。（丙）現在失業者。（二）被運送人攜帶眷屬以直系親屬爲限，行李不得超過所乘交通工具之限制。（三）運送路綫：以重慶爲起點，南京，上海，漢口，天津，鄭州，廣州，福州爲終點。（四）被運送人由政府核給車船票價，膳宿概歸自理。乘輪以統艙爲限，乘火車以三等爲限。

國內有線電報 積極分區裝修

（中央社重慶五日電）交部電訊：總局爲恢復國內各地有線電報，近正積極分區裝修。計分以下四綫進行。（一）重慶，漢口，南京。（二）西安，鄭州，徐州。（三）北平，鄭州，漢口，長沙，衡陽，曲江，廣州。（四）北平，天津，濟南，徐州，南京。按以上各線除西安至鄭州，漢口至長沙，長沙至衡陽，曲江至廣州，北平至天津等線，已修通外，其他各地或正在與修，或修復後又被破壞，致整理計劃頗受影響。

時局不靖聲中 張東蓀談國是

（本報重慶航訊）民主同盟代表張東蓀日前和張公權氏同機自平來渝。他等候了飛機十多天，還是老朋友把他帶來，他來渝的目的不僅參加政治協商會議，而且想藉此看看老朋友。並和家人團聚，他四個兒子都在內地讀書。

曾經被捕 坐牢半年

抗戰初年，他曾到過漢口參加國防參議會。後來覺得開不出什麼意思，想着還不如回北平燕大教書工作，意義要大些。自從那時同年後就一直沒出來，第一二兩屆的參政會沒有出席過。在平最大的工作，就是遣送學生到後方。後來在一九四二年燕大被迫解散後，就以此爲最大的罪名而被捕。判決徒刑一年，緩刑三年，坐了半年牢才出來。

接收人員 不得人心

他說：中央接收人員在收復區未能得到人心，蔣主席的臯臯佈告，雖然說殺無赦。而始終沒有掉下一個頭來在公共場所百分之九十五談起來沒有不感嘆的。當然對共產黨也不怎樣好。因爲聽說他們破壞了交通。空運部隊抵平，學生們曾去機場接了三個星期。日軍還有六萬人未繳械，把守城門的還都是他們，僞軍早就重編爲國軍系統。

物價高漲 五子登科

中央還沒有前往接收，都是用的一些小腳色，掉換下層的人，於是大員們空空在上，不能指揮，只能聽下面說的去做。引起人心厭惡的，不僅物價高漲，還有五子登科之說。最糟的是在僞準備銀行不存在後，還發行了五千元一張的僞鈔。與法幣的比價雖公佈爲一比五，而實際上僅一比四，因爲僞鈔還可以流到鄉間兌換。

甄審僞生 未曾澈底

甄審僞生的辦法，一套都辦不通，結果只好全部承認他們，教職員也全部發聘書。其實辦法甚好，但學生們所持的理由是爲什麼爲僞官學校學生全體錄用，而其他的學生就該甄審，教職員也組織聯合會響應。

軍隊太多 應即縮編

張先生對於國是的意見，認爲政府與共產黨雙方都應有所修正。今天的政府應眞正施行民主，國民黨該做個眞正民主國家底下的政黨。共產黨要修正的是軍隊國家化。但還要雙方同時國家化，一方面說不在軍隊中設黨部，這是不行的。中國無需太多的軍隊，該趕緊縮編，將來的國防是建築在集體安全之上。張氏對於東北問題的看法是係：認爲要同等的注意到對蘇的關係。

暹羅自食惡果

英對暹提强硬條件

（合衆社盤谷五日電）據本日此間獲悉英政府已向暹羅政府遞送新條件包括全權代表暹政府與英法作領土談判並代印度與暹訂立協定，內容如下：（一）暹羅在聯合國尚未接受加入前應處於英國統治之下，（二）暹羅各大銀行各大商業以及對外匯兌一切歸英國統制。（三）禁止米（四）利用剩餘米穀，（五）檢查新聞，電話電報及無線電等，（六）一九四一年十二月七日以前與英所訂條約繼續有效。尚有其他强硬條件。據悉：暹政府人員表示如此種條件一旦簽訂，或將提出辭職。

專論 真正的民意何在

（一）

分明是民國，國民當然是主人。他說你不顧民意，你又說他不民主；這『民意』『民主』變成兩個空洞的詞頭，經常放在你或他的嘴裏。其實你或他這一兩個人何嘗便能代表民意？你或他的舉動何嘗有點民主？不讓別人說話，只有自己的意見是對的，違反自己的意見便不是的；老實說：這種態度便是要不得！而在這一兩個人的心目中，自有其邏輯。前提是我，我是一個國民，我的意見便是民意，不是我的意見便不是民意。他忘了在自己以外還有國民！這種民意只算『包辦的民意』，這種民主只算是『一民爲主！』今之所謂民意民主者，有幾何能超出如此的範圍？民主，民主！民意，民意！天下有多少人假汝之名以行！

總之，要顧全民意，倡導民主，第一要『去私！』一人有一人之私，一黨有一黨之私；果術認爲國家至上，民族第一，那麼一切便應當以國家民族爲先，不應當計較個人或一黨的利害！你若站在個人或一黨的立場，那便是違反了民意！因爲沒有人民便沒有國家，沒有國家那裏還有什麼民意！民者，對國而言也，民之於國，與黨員之與黨不同；無論你是屬於何黨，你總不能放棄國籍，而做一個忠實的國民，不必參加任何一個政黨，一樣可以報國的。如有人爲一黨之利而貽害國家，無論如何總是『民賊』！所以民意不得假借，不得包辦，這眞正的民意始終在每一個國民的心裏，口雖不言，但這種潛伏的力量，一旦爆發出來，是不可遏止的。

（二）

需要安居樂業，也可以說是共同的民意。尤其在戰爭以後，急切需要『安定』；誰能使人民生活安定，誰就被人民熱烈的擁護。政府爲人民着想，應當在這當兒刷新吏治，收拾人心；因爲八年的戰爭，人民久在流離顛沛之中，在緊張，焦灼的情緒下，最能激動感情，此時若再使之傷心，便搖動他們對於政府的信仰。他們也明白知道現在的政府中從政人員，並不限於國民黨，不過人民只認國民政府的說話，並不認國民黨說話，希望政府用人要特別謹慎，處處要爲人民解除痛苦，不要使貪官汚吏處處擾民。至於在這建國緊要關頭，攻城掠地，魚肉人民，那更是違反民意的事。最近我們隨處聽到叫喚，要避免內戰，內戰當然不能再發生了，然而爲保障人民生活的安定，最低限度地方秩序是要維持的，如有侵犯人民生活，破壞安居樂業，人民當然也希望政府能切實的保護他們。土匪嘯聚山林，不得假借避免內戰的口號而不受清剿。如果眞是愛國愛民的行動，當然不會做出禍國殃民的事。是否能不禍國殃民，就看誰能顧及民意──安定人民的生活？

（三）

其次，說到『判忠奸』，『辨是非』，在眞正的民意也是有一個標準的。這標準便建立在我們的歷史上。我們是中國的人民，我們愛的是中國，斷沒有愛別國如愛祖國的道理。那些奸僞們正是勾結日本危害祖國的一批傢伙，他們認賊作父，不謂之奸不可！凡認賊作父如那些降日分子我們也不謂之奸不可！『漢賊不兩立』，要顧及民意，請先自行檢討一番。是不是對得起我們的國家？是不是對得起我們的人民？我是不是爲虎作倀？忠奸不是靠嘴說的，要自己拿行動來證實的。老百姓不是傻子，憑着歷史上許多故事便可以做判忠奸的標準了。至於是非，各是其是，各非其非，是非相對的，似乎沒有一個標準。不然，眞正的民意也是有個標準的；天下沒有損害人民的『是』，也沒有造福人民的『非』，是非之辨，辨動機在公私，辨事實在利害，任你說得天花亂墜，從不發現的，那『是』也是『非』；但說人『非』，不見人『是』；但說己『是』，不見己『非』，以致是非混淆，有如今日。對人可以說不『恕』，對國可以說不『忠』。越是辨是非，是非越不明；爭者自爭，而大多數人民是不管這些閑事的。──『你們不用爭，做出事來看。』眞正的民意大概是如此的！

（四）

八年的抗戰，我們有絕大的損失，那便是國民的道德的墮落，和次代國民的健康可慮。這第二點，目前還不甚顯著，而國民的道德的墮落，可以說有目共覩了！這在建國的當兒是最大的障礙。不過道德的養成，不是一朝一夕之故；如何齊良風俗正人心？確是值得注意的。大概在鄉村的人民比較還能保持樸厚的風氣，而都市人民則狡詐自肥，投機取巧，一天不如一天。此何以故？不客氣的說，因爲上行下效！所謂社會領袖，自任指導民衆的人，先已狡詐自肥，投機取巧，於是互相摸擬，漸成惡俗。頒定條例的先不奉行，試問如何叫人奉行？維持秩序的先行破壞秩序，試問如何叫人守法？說起來例不勝舉。是國民道德的墮落，究應何人負責？這是值得考量的。一般純潔的青年不來都市還好些，居住都市一久，於是大都變成這種壞樣子。長此以往，社會要變成甚麼樣的社會！──偶然有人說起世道來，便又有人指斥爲迂腐！

我們暫且不必高談法治，在這『君子道消，小人道長』的時候，只望社會上多一好人，多行一好事，那便是人民莫大的幸福了。說來說去，徹頭徹尾，還是一句話：『能不自私，能爲人民謀安定，能爲大家着想』，這種好人，一定是民意所歸的。

我不該說這兒所說的，便一定是眞正的民意，至少我所說的不是我自己的私話，多少人要說的話。不知道那些將民意掛在嘴上的人，曾否想到這些話？

瑞泰昌記 提莊
粗細皮貨 男女皮大衣
電話九一八三三
石路四馬路北首

偉多利
各種「百嚼不厭」糖果

蜂蜜·奶油·胡桃·乳糖製成
散裝盒裝兩種 各處有售

偉多利咖啡宮
高尚俄菜
地址林森路一〇〇二號

本報茲需僱用送報差役數名
須自備腳踏車待遇從豐願就者即請來館面洽

福利公司
本公司倉庫整理積存絨線大量供應 舉凡世界名廠出品無不齊備 售價低於全滬 並日逐擇其最新穎花式 陸續供應 務請參觀！
蠟…三絲細絨 每磅一萬四千元
牲…蜜蜂粗絨 每磅一萬四千元
品…路老牌粗絨 每磅六千五百元
靜安寺路大光明戲院隔壁

精華
最高級眼鏡專家
南京路拋球場口

陳新釦布
美國花色鈕扣新近運到
總店同孚路 支店西門路
總發行所五馬路河南路口
電話九六二二九

藍吉牌 上等香烟

華美煙草公司出品

勝利照相館
鐵軍照相 今日開幕
金神父路七七A號 電話七九八二九
開幕期內優待顧客 發售預約用永久通券

大源祥表行
誠意徵求歡迎貼換
鑽石寶石 翡翠珍珠 表
霞飛路四九九號 電話八〇六三一

久豐綢緞局
二樓特闢件頭部
拾週紀念
全部綢緞·呢絨·嗶嘰 大削碼
備貨充足·歡迎參觀
地址南京路七三九號 電話九二六八八

康樂牌捲煙空殼掉換名貴日曆

本廠爲酬答吸客雅意起見 特備有華麗名貴日曆凡積有康樂牌空殼五十隻可得掉換日曆一冊
掉換地點：上海中正東路七〇號本廠發行所及各省市縣各代理經銷處
日期：卅四年十二月十五日起至卅五年一月十五日止
康樂記煙廠啟

新亞青黴素
SINO-PENICILLIN
中國創製
新亞藥廠發行

看黃浦江畔風帆點點 紀念肇和海員節
湖社舉行儀式緬懷先烈功績

（本報特寫）在今日的上海，要是你有工夫，站在跑馬廳畔摩天樓下，像一個傻瓜一樣，呆呆的看着，十分鐘之後，也許你會有所徹悟了。

瞧！這裏熙攘往來的車馬，摩肩接踵的男女，他們各人都有他自己的事，「自己」就是他們的指路牌，怎麼樣去替自己「掙錢」，怎麼樣去替自己「化錢」，人們就匆忙地走着達到他們「自己」目的的路。有誰在爲別人忙着，更有誰在爲國家忙着？在這短短的十分鐘裏，也許你不會尋着一個，我相信，除了上學的學生之外，大多數的人都不會記得今天是肇和起義三十週紀念日第一屆中華海員節。

被市儈遺忘了

趕說券市，上交易所，人們可以把帝國主義忽略的行情背得像「自來水」一樣流熟，他們祇曉得印在鈔票上的孫總理，至於掛在什麼紀念會堂裏的孫總理，好像跟他們是毫無關係，因此他們是另一種的「總理」信徒，是不知道肇和起義的「總理」信徒，甚至他們已經變成帝國主義的信徒了，因爲美金比什麼鈔票都好，他們那裏會看見孫總理領導革命的艱苦，和陳其美烈士殉身起義的勇烈，如果他們的腳向左或向右由西藏路或白克路拐彎過去，到陳烈士紀念堂去參加這次的紀念會，我想他們一定也會有所激悟吧！

熾烈的革命火燄

請看！這裏是湖社陳英士紀念堂，正中是國父的遺像，左右掛着黨國旗，下面是陳烈士的遺像，他們曾經爲別人爲國家忙了一生，他們忘了「自己」，甚至把性命去拚換國家的幸福。

全體在滬海員，有官長士兵，也有技士工友，他們靜靜的坐着，傾聽長官的訓詞。

卅年前起義，以極少數的志士使用最薄弱的武器佔據了肇和兵艦，用各人自己最寶貴的性命去拚掉袁逆承暴日所加於吾每一個同胞腳上的二十一條鐵鍊，終於燃起了更熾烈的革命火燄，激成了雲南起義把這個野心勃勃的竊國賊袁世凱打下台來。他們不斷的流着熱血，不斷的拚着頭顱，難道他們都是爲了「自己」嗎？

對的，這「自己」就是我們的國家，我們每一個同胞。

滔滔白浪滾滾盟艦

在散會之前，長官領導高呼口號，勉勵每一個海員努力爲自己的國家爲自己的同胞奮鬥，在場的聽衆，高舉着手喊出巨大的聲音來，他們的情緒都興奮了，正像海洋裏的浪濤一樣，他們都準備承先烈的遺志繼續爲大衆「忙」下去。

在一陣熱烈的口號和掌聲之後，會見救委院的樂隊吹起進行曲來，主席和來賓都相繼退席，留着孫總理和陳烈士，他們含笑的目送着承繼他們遺志的這一羣，慢慢的走出門去。

由大門口衰出來到寬廣的馬路上，這一羣人就像一支洪流注入了海裏，是的，還是無流不入的大海，上「海」。

上「海」，眞是太污濁了，我想再請大家勞駕一次向前走，一直到外灘，我們要來看看這卅年前肇和之役的戰場黃浦江，這一支曾注入不少先烈熱血的洪流，橫鋪在我們的眼前，雖然這滾滾的白浪早已沖盡了毀紅的顏色，但「自由」的白鷗會永遠的在江上盤旋。

可憐我們這苦難的中國，在這三十年裏內憂外患相互交迫，一切國防建設都未能達到理想的境地，而在三十年後抗戰勝利的今日，我們祇能看到游弋在江中的盟艦，至於高掛着國旗的船，却全是那些木質的帆船，要不是穿梭似的舢板徘徊在盟艦的附近，想又必是許多人在忙着爲「自己」了！

見利而忘義！大私而無公！誰肯捐些錢給國家買軍艦呢？如此，在這肇和起義和第一屆海員紀念節的今日，留着我們這千萬里的領海不談，且留「江」而興嘆吧！

姦淫擄掠之日俘 首批將遣送返國
罪行被控達三千餘起

（本報訊）上海地方法院檢察處處長黃亮，奉司法行政部令飭即調查敵人罪行，列表呈報以憑懲核，據悉：該處於上月六日派員專責辦理調查敵人罪行，迄今已有三千餘起，其中最多者，爲被壞財產，掠奪房屋，次者爲屠殺殘害，再次爲強姦婦女等，據經辦調查敵人罪行登記之裴君昨語本報記者謂：「被污辱強姦之婦女，大都忍辱含羞，不願告訴。至目前爲止，僅十餘起。最近本市及四郊民衆，紛紛前往申請登記敵人罪行者，日有五六百起。」在處家浜檢察處門前排隊之男女老幼一字長蛇形，由司法警察維持秩序。

（又訊）記者自有關方面獲悉，在滬戰俘，於本月十五日左右，將先行運遣一批返日，也當爲遣送日俘之第一批。（又訊）京滬區戰俘管理處，自併入日僑管理處兼辦後，昨日下午四時，該處王兼處長光漢，特召集原戰俘管理官佐五十餘人，舉行個別談話，俾便調整工作，迄晚始畢云。

華商倉庫七十餘所 申請解凍物資
各倉儲藏龐大囤戶大爲恐慌

江海關自執行查點各接收敵僞倉庫以來，工作現正順利展開中，對於倉庫儲藏物資之龐大，極爲震驚，海關不久尚將進行一項工作，即查點各華商私人倉庫物資，按是項倉庫物資，因禁止移動而被凍結，現在查得是項倉庫，已有七十餘單位，業經聯合組織辦事處，即將由處理當局申請解凍，大致由海關予以核准後，許其移動，是項倉庫中之物資，亦非常充沛，此外銀錢業亦有倉庫數十所，步武華商倉庫作同樣申請移動，故上述各倉庫之物資解凍以後，本市物資將見充斥市場，消息靈通之商人，已競作削價脫手之企圖，投機囤戶，大爲驚惶駭顧，據一般預料，本市各種物價，指顧間即將自然趨於修跌云。

人心繼續萎疲 米糧展開跌風
黃金逢低有吸昨市稍堅

人心繼續萎疲，昨市各業買賣絲難振作，百貨斷續下游，現貨供應暢通有增未減，客銷稍有點綴外，本街動貨殊減，並盛傳外匯比率在八百元左右，因此持貨者尤感不安，米糧跌風積極展開，日用品，捲烟，燃料，食糖等平靜，黃金因散戶逢低有吸，昨市稍堅，逢見高昂之菜市，頃亦開始回落，茲分誌詳情如次：

燃料　諸夥盤旋，買賣雙方均乏力活躍。

綢緞　市面，日來逐漸軟化，惟各貨均原盤，未有顯著變動。

顏料　市面，交易尚旺，近以洋貨漸有進口，行情平定，大致自勝利之後，各物下跌平均二三成左右。

糖　赤白糖本街走銷平庸，客路另星去路不寂，市價均呈平穩，計車白精六五〇〇〇元，二四號粗砂六萬元。

南北貨　滬來各貨市價頗昂，問津乏人，市勢呆滯。

捲烟　客銷呆滯，兼以存底充沛，並平烟普售，交易不暢，市勢乏振，計大英六四萬五千元，老刀三九萬五千元，仙女三五萬五千元。

日用品　皂燭供求平靜，無何榮辱，肥皂固本一四三〇〇元，白祥茂一二〇〇〇元，黃祥茂九千五百元，火柴鳳凰老貨十二萬五千元，洋燭白禮氏一四八〇〇元。

棉紗　以金市不堅，客幫觀望，交易不活，多見軋小，棉布亦跟低。

茶葉　買銷仍絡繹不絕，進戶買意猶濃，價格方面，在逐日百物逐低落聲中，顧求者亦圖抑小，但執貨者鑒於貨稀下，尚不輕脫。

黃金　給亦逐日下降，人心虛軟，一度初開以各方空戶抵補有人，一度盤旋，嗣盤旋後以空戶作祟中，吐售不稀，市勢又回上，結果比前市有吸，市勢又回上，結果比前市乳升，計晨開七千萬〇五千元，收市七一萬五千元，最低六八萬六千元，銀樓飾金掛牌每兩兌出七萬七千元，紋銀穩定未動，仍六五〇元，銀元四二〇元。

股票　市況以散戶有買，執貨者心思堅穩，場外市勢稍爲輕堅，計紗廠四八五元，美亞二九〇元，中紡一四五元，信和六七元，公和十三元，景福二七元，勤興二四元，新光三〇元。

米糧　以到貨絡繹，同業納胃大減，暢出籠，提紐市上拋，是以近來並地不暢，市上供過於求，計開上等白粳六八五〇元，薄稻六五〇〇元，洋秈六八〇〇元，杜秈六二〇〇元，白元七〇二五元，絲秈六〇〇〇元，全市成交約廿餘擔，市面頗疲，乃以隔昨戶有取，一般多頭，猶有進意，故執貨者稍抬，局勢終告上挺。

外幣平定，美金票買進一七〇〇元，港票30年二〇元，36年六十一元。

大連工務局長 朱華甫抵滬
東北商電衔不收發

大連市工務局局長朱華甫氏，頃已由於抵滬，將於日內，會同大連市府在滬各高級人員，赴連接收云。

（本報訊）據上海電信局頃發人昨語本報記者，現在發往東北各地之電報，均經由北平轉接，惟因此復員伊始，電訊往返極緊，故僅限於軍政電報，可以拍發，商電則暫時不收云。

新瑞安輪今抵埠 大量台煤將運滬
救濟卡車卅輛撥運台灣

（本報訊）台灣自經收復後，本島交通工具頗爲缺乏，影響運輸甚鉅，茲據本報記者昨日向此間交通機關方面探悉，招商局爲裝運台南北土産物品起見，特租用新瑞安輪一艘，於本月三日，由某駛滬，准於今日抵埠，卸貨後，即將運載台灣長官公署購貨物赴台。又據此間行政院善後救濟總署駐滬辦事處處長蔣承道氏語本報記者云，現善後救濟總署，爲加強台灣陸上交通起見，特於聯合國所捐助救濟物資六百餘輛卡車中，撥三十輛，即日裝輪運台，以應需用云。（又訊）第十一艘赴台灣運煤之「沙密客」號自由輪，載煤八千噸，業已自台起碇，三日後可抵達此間，第二艘準備駛台之自由輪「藍星」號，另一艘自由輪「阿克啓遜」號，由燃料委員會派赴秦皇島裝載由開灤煤礦運到秦皇島之煤斤，據悉，現開灤秦皇島間每日運煤數量在二千噸以上云。

輔助軍警工作 市府組保衞團
全市分八區團員九千餘人

上海市政府爲輔助軍警工作起見，成立上海市保衞團，內設團部，該會正着手組織市保衞團，內招預計團員九千四百十四名，內招募常備團員七個中隊，約一千三百名，其餘均爲義務團員，並原有保衞團員（包括舊租界商團）甄選不足之數，就附近區內保甲選派充當，全市區分滬東，滬西，滬南，滬北，滬中，浦南，浦東，洋涇八個區團，常備團員係給薪餉，義務團員則係義務，常備團員須粗識文字，體格健全，年齡十八歲以上，三十歲以下，身長一五四至一八〇公尺，義務團員須（一）抗戰期間無通敵及附逆行爲，（二）思想純正，（三）體格健全，（四）年齡二十歲以上，三十五歲以下，並須各保出具保證書，（五）能一經徵用，由團供給服裝械械。

高檢官嚴加查辦 漢奸劫數難逃

（本報訊）本市高檢處所屬，爲虎作倀之奸宄，自敵寇投降，我國軍收復上海，政治，文化，經濟，及特務等大漢奸，約有五百餘名，收押於南市車站路某處，及福履理路等處。據上海高等法院檢察處首席檢察官向哲濬語本報記者訓：「關於偵查漢奸，迄今軍事警備，爲組織法規，祇有四十餘起。業經依察官選派國府明令公佈處理漢奸條例，行使偵查漢奸案件中，對於偵查漢奸案件，即由高等法院審理，俟手續完畢，當即向須將檢察官偵查，以及各地軍政機關，關於漢奸之行爲財產及其他關懲漢奸有關資料，移送後爲司法機關辦理漢奸案件，對於偵例第十條，「各地軍政機關，應切實協助」，但現在偵查之漢奸，並無援到大漢奸案件，係與通漢奸案件。」

教育與體育

今起辦理登記 偽校學生進修班
學費免收膳宿自理

（本報訊）國立上海臨時大學，爲便於公立高中學生及偽中學畢業學生進修起見，經呈准教部附設先修班，茲悉該班決自今（六日）日起開始辦理學員登記，昨據該校負責人語本報記者，此次該班招收學生總額預定一千名，學費一律免收，唯膳宿自理，但如有特殊情形，當予量請救濟，修業期限定爲一年，凡及格之學生，即可升入大學云。

今晚籃球友誼賽 美特務隊初戰大華
另幕友寧甲戰海青

美駐滬特務隊所組織之籃球隊，定於今晚首次出場，與國人名旅大華隊對壘，關於美特務隊之實力，據悉：殊屬雄厚，大華近者難得公開出場，此番久蟄思動，除原有人馬許文奎，楊元龍等外，名將卓國榮及一部份梁深隊員，均將參加，當堪與美軍一抗。次場由友寧甲出戰海青隊，友寧甲前晚曾勝美陸軍兵隊，今與名將畢集之海青隊會師，必能吸引大量球迷，屆時門票每位售一百元，地點在八仙橋中青球室，茲將今晚二場秩序錄下：

大華——特務隊　七時
友寧甲——海青　八時

教育簡訊

（本報訊）教育部京滬區特派員蔣復璁氏，前因公赴浙，於日前返滬轉赴首都處理京地教育復員要務云。

市教育局頃奉教育部令，本年寒假所有市立中小學校會考暫仍停止舉行，該局昨已分別通知各市立學校遵辦。

市立市北中學自經籌備復校，現已就緒，該校定於今（六日）日開學。

市立高級職業學校，經開始招生以來，投考學生極爲踴躍，該校定於本月九日下午假新聞路大同大學舉行考試。

晨友杯戰訊
綠林力克V隊 華聯輕取飛馬

昨晚晨友杯甲組籃球賽，首場V隊相逢綠林，二隊實力相當，開賽後，戰情始終緊張，綠林即由陳正銘，蔡春間一球，此後雙方皆小心異常，輕易不失「獲球權」，迨上半時，V隊以十比九小勝，再戰後綠林大舉反攻，V隊則混亂漸多，法定時間終了，雙方難分難解，戰成各廿七平局，延長時間再戰，V隊先得一分，但在最後半分鐘內，綠林遠射告中，乃以廿九比廿八力克V隊，次場華聯戰飛馬，二隊實力懸殊，華聯不費大力，以廿對六佔先於上半時，飛馬一籌莫展，下半時飛馬雖努力反抗，但終以技術較遜，以十三比五十大敗於華聯。

補品領袖 領袖補品 好力生 北日西藥由中西廠之推成
增強氣力 防治肺病 SINE 信誼藥廠著名出品

一中一 西柴時柴 皮鞋

現成秋大衣每件……二萬五千元
現成冬大衣每件……四萬五千元
品質高貴大方 特價
長毛絨女大衣每件……六萬五千元
棕羊皮女大衣每件……五萬七千元
總店霞飛路三七二號 支店新世界原址

平時用兒寶 体質強壯 病時用兒寶 馬上就好 兒寶 華興藥行

班龍補腎丸 強身返老 遺精補腎 效力驚人 延年益壽 [illegible]

秋冬之間三章
龍在粲

雨落了半天，氣候是竟還停留在已涼未寒之間。頭髮是半濕的，衣衫是半濕的；夾着的書冊，封面也是半濕的，（轉到積滿樹葉的路面，一濕實的黑地襯着黃色的半黃不綠，）也都是濕的」，眞不忍馬步踏過去；不忍立刻走盡這冷寂而淒黯的一段。

經紙履履輕道：北雁的寒流正向北中國蔓延，故都一番成冬。山海關，長城像一隊奔馬，他們的行列也已在冷氣裏凝成冰花。

橫陳在上海和北中國之間的廣漠的平原，是屠爭秋冬之間了。運河貫通着秋冬兩端，渲染秋冬之間的泥土。我在甜念着其中的一塊地方。那綠色地圖上的一條黑線，和線邊的一個黑點。黑點在幻想里擴大了，成爲一個明明朗的鄉頭：那是塊頂熟悉的地方，生活着頂熟悉的人；不但來在夢裏的那般迷糊，那般泥土的肥沃只道經營聽揚和恐怖。

「秋把釀人的淚水染紅了霜林的醉顏。當我念到幼小的羌兒，羌兒的紅彩，紅彩的鮮綠，（一種春天特有的鮮綠）心境的季候，就變終轉入春天。不知春天還在冬的後面。」把寫着的這些話，託人帶回江北，封袋上也帶回幾滴淚雨。

雨洗濕了小院，晚炊的熱煙，被移入屋裏。於是同作人間屋的笑語，伴着輕烟瀰漫一室。屋和屋好像更能相白地相處。屋與屋之間的綠意銳減了。庭和圃宦中枯的稀疏間遮下，黑鐵在地鋪上，竟誤論是困後的踏月，想談還有蝙蝠在飛。

衆生相
何市

（一）軍人

那年，抗戰軍興後，他爲了中華民族的生存，離鄉背井，站在抗敵前線，用血肉保衞家鄉，捍衞國土，八年來，赴湯蹈火，出生入死無數次，終於，擊倒了欲亡我國，欲滅我種的驕敵，奠定了最後勝利的偉大基業。他憶念着故鄉年邁不堪的父老，他惦掛着家中望眼欲穿的妻女，他渴望着軍隊的復員，他正思回到那闊別已八易寒暑的舊家園，安享人間至愛的天倫之樂。可是擺在他眼前種種不幸的事實，是使他痛定思痛，英雄淚沾滿襟。誰願意參加那兄弟鬩牆，互相殘殺的屠殺悲劇，誰願讓飽經敵人蹂躪，荼毒的祖國人民，陷入萬劫不復之境地，他失聲痛哭着道：一軍人的槍砲是祇對那窮兵黷武，不共戴天的民族仇人施放的。軍人決不應該用武器殘殺同胞，手足。更不應該見那爲全國人民所不齒的「內戰」兩字。但願全中國身爲軍人的，你們總要爲民族，爲國家，爲人民，着想着想……

（二）農人

他世襲務農已歷數代，戰前，每年辛勤耕耘，倘堪溫飽，自從那年他的田園被弄火者化爲灰燼後，數年來，他在荊棘叢生的荒土上重整他底家業，他知道：弄火者總有被火燒完的一天，他朝朝期待着，歲月不居，一年又一年，他的嗚嗚叫響，畢竟成了事實，他流淚，他歡忭，他可以安心耕耘了。到現在，他依然呻吟在那黑暗的魔力下，忍受着橫征暴斂，非法搾取，寢食難安，眞是哭笑不得，他想起了無限的憤慨說：一天亮了！但光明偉大照到全國一部份的土地，不能普照到我那窮鄉僻村的×縣。（未完）

賽珍珠女士的「龍種」(Dragons Seed)
塵文

「龍種」是賽珍珠女士著作中繼「大地」後新搬上銀幕的一部，這片子現在已至上海，不久就將公映了。

故事還是那樣的「大地」一樣，貫串寫中國農村的情形，因爲時代的進化，外人對於我國農民的觀念也有了改變，在「龍種」裏很明顯地寫出新思潮已注入了中國鄉村，而這次的戰事也激起了中國人民自衞的愛國心，作者賽珍珠女士是生長在中國的，再加上她對中國人習慣的熟悉，由於她的想像，在我們看來雖然還有許多地方未免還不合我們國情習慣的，可是我們抗戰期間，想像中農村人對我們的反應是該怎樣的，因此，在未正式公演前，我很願意把故事介紹一下。

猜面的開始是一個安樂，平靜的農村，有林姓老農夫婦倆帶着三子二媳，同是房的一個孫子，一個孫女，一同過着很快樂的農人生活，當然他們都是不識字的，而且也過着和國家，政府毫無關係的日子，但是村子以外的國土上已經給敵人侵佔了，許多學生帶着照片和巡迴電影放映機，到他們村上來演講，讓他們看到敵人的暴行，喚醒他們到了祖國的愛護，可是遲鈍的人，以爲這些事永遠不會輪到他們自己頭上的，但是林家新娶的三房媳婦玉（凱棠林梓木飾）的心可非遠道班學生的話打動了，她認得不多的字，她對於她丈夫的淺知識感到不滿，她要求她丈夫送她一本一書一，這是使一個農夫的家庭起了一變化，他們用不到「書」——尤其是女人——可是這新婚的青年農夫愛他的妻子，他爲她跑到城裏姊夫吳漣那商店裏想得到些「常識」，那就是「買什麼書？」那姊夫是個專販日貨的商人，他也不知道該買什麼書給女人看，他祗知道有一本書叫「水滸傳」的，於是一本「水滸傳」就到了玉的手裏。

從這本書裏玉讀了許多英雄好漢的故事給她丈夫聽，她還設教他識字，他們間的情感增加了。

戰事迫近村上，敵機四出轟炸，農民感到空前的恐懼，同時學生把吳漣的店裏的敵貨也都燒了，燒屋子的火燄，和砸搶聲，……

毀了，混亂，恐懼，使農人都設法離村，林家也召集了全家，商議辦法，結果玉和她丈夫，隨着一班工人離了老家，幫着工人推着機器走入自由地區。

村子是淪陷了，敵軍開入的那天，除了料斋遭到殺戮外，許多婦女都被污了，農人逃的逃，躲的躲，結果，林家的大媳婦也是不幸中的一個，她死了，一切情形迫着老大和老三都投入遊擊隊。

隨着敵兵而來的是饑荒，民把樹枝，草根都收着當食料，林老爹的一個孫子和孫女都活活地餓死了，剩下的是他們兩個老人，相對吞飲泣。

在敵人統治下兩個老人又被迫着稱起軍來來了，這時老二鄰着玉偷偷地回來，他們是帶着使命來的，預備組織村民，成立一個比較強大的遊擊隊，此外，他們還帶來了一個林家的新生命——一個胖胖的孫子——。

在村民萬苦的時候，林老頭的女婿可闊了，他在敵人那裏做了大官，住在城裏，吃酒，穿綢，幫敵人幹着走狗的工作，可是這一切都不夠誘動林家其他的人，他們罵吳漣是走狗，並且連帶着也罵了親生的女兒。

遊擊隊的活動一天天的活躍起來，敵人相當的着急了，他們要吳漣捉到那些頭袖，吳漣答應了，可是當玉知道了這種情形的時候，她買了一包毒藥，單身走進敵人的大本營，在他們宴會的時候，在樂勞屋放下了毒藥，工作是成功了，可是吳漣也被敵人槍殺了。

爲了避免將臨到的大暴被摔，被殺，村民設法逃開這村子，經過一番長久的考慮，村民們都肯忍痛的把自己房屋燒了，把將收成的稻子也燒了，這樣的一把火把敵人的住所同食糧全部毀掉，青年人成羣結隊地跑進了山谷，組織了有力的遊擊隊，林老頭呢，帶着他的老伴侶，耕種起另外的一塊田地，手裏還抱着玉換給他們的林家的希望——一個孫子——他們滿意的笑了。

編者按：「龍種」之中譯由王家棫君執筆，曾在本報副版青光連載，並由正中書局出單行本。

烽火餘生記（七）
李野

在月夜，敵機往往偷襲重慶，我們住鄉下，便躲在郊野的山坳或稻田裏，天上繁星閃爍，風吹樹葉蕭蕭，眞不敢相信這樣恬靜人間，是殺戮世界。當投彈或空戰時，夜空中望見彈影，吹息的紅信號，機槍射出的火閃，璀璨絢爛，在雲彩裏構成美麗的圖案。後來爲了郊野不安，每當夜襲彼此均高臥不理，但一聲狗吠會教你驚心，而茂房中不的油燈也必吹熄他，白天婦們不穿白衣裳，在中庭的衣擋於警報時都收起來。

在「疲勞轟炸」的季節，一天，警報三四次，敵機分好幾批來襲，每次歷時很久。重慶市民必須挈兒帶女，並藏乾糧，點心，包袱，揹了門，到附近山洞中去躲避。有時，連續警報，至夜深始歸，記得廿九年的夏天，曾有二星期之久，幾乎夜以繼日地不斷空襲，好幾次是在洞中坐到天亮。洞中點燃油燈，這時投彈時燈光搖晃，風沙飛揚，必須開口合目，以防巨震。……敵機架數，有來電話或向無線電之洞……及空襲地點，傳得確實報告。

敵機越炸，越兇了，它居然能夠炸毀防空洞——即不大堅固而位處明顯的市區防空洞，曾炸塌幾個；也有炸彈剛好落在洞口，泥石堵閉了洞門，悶死了好多人。死於防空洞者，除炸塌悶死外，尚有洞頂岩裂，被火藥燬灼而死的；洞內霧勵劇烈，發咳而死的。這一來，不夠安全的防空洞，不敢躲入，幾個有名的安全洞，擠滿了人。重慶有私人防空洞，洞中有鋼骨水泥，外加數十丈堅厚地層，……往往也九許老闆的是蒙商巨紳……

出版零訊

▲「周報」第十三期出版，有曹聚仁著之「馬友趙論」，巴金之「女孩與貓」等名作。

▲「中國新聞」創刊號出版，有譜萬秋，舒溫，儲玉坤，李秋生，胡山源等作品。

犀木，棗楓，徐大風，穀雄，月山，何寂梅，丁百季，李嫫，汪洋，曾祖炎，天籟，蔡栗風，諸先生鑒：請將最近通訊地址告知。青光編輯室啓

財政部駐京滬區財政金融特派員辦公處公告
財經會字第一號

查財政部京滬區財政金融特派員辦公處及經濟部蘇浙皖區特派員辦公處[illegible]（以下簡稱本兩辦公處）[illegible]……

中華民國三十四年十二月五日

特派員陳行
特派員張茲闓

財政部駐京滬區財政金融特派員辦公處公告
滬金字第十八號

查京滬區[illegible]……特此公告

中華民國三十四年十二月三日

特派員陳行

財政部駐京滬區財政金融特派員辦公處公告
滬金字第十九號

案奉財政部三十四年十一月十九日[illegible]……

中華民國三十四年十二月五日

特派員陳行

上海區敵僞產業處理局公告

本局[illegible]……特此公告

中華民國三十四年十二月四日

局長劉攻芸

上海區敵僞產業處理局佈告

凡欲請求[illegible]……特此布告週知

中華民國三十四年十二月四日

局長劉攻芸

上海區敵僞產業處理局佈告

爲佈告事，凡房屋所有人[illegible]……（上海仁記路中國銀行大樓三樓）[illegible]……

中華民國三十四年十二月六日

局長劉攻芸

本報啓事

本報編輯部[illegible]……

浦東離婚啓事

[illegible]……

大光明 南京 今天兩院同映 日本間諜 美琪 梅 斷橋 都 麗白 蓮花
高樂 姚慕雙 周柏春 滑稽 愛而福
華豐昌 香烟 雪茄 洋酒 罐頭 食物
泰隆 鐘表 金鋼表
專治 腎虧 早洩 陳正陽 [illegible]